

大清宣統二年

本館開辦餘年。每日出報一紙。外埠均可函致本館。取閱如外。埠閱報。加寄費可也。日餘。俾。照常刊送。外復不惜工本。從。國。採辦。新式。鉛。各。種。器。以。待。與。各。官。紳。刊。印。書。單。件。位。有。英。國。各。種。活。字。及。各。式。花。邊。等。延。有。西。人。排。印。工。藝。甚。精。所。有。中。西。文。字。均。能。刊。印。並。有。石。版。印。字。大。小。機。器。均。用。精。工。刊。

第八千五百四十五號

# 叻報

(號一十牌門力得實勞哥在館本)

印工緻絕。倫。並。延。有。文。士。書。寫。各。體。文。字。現。由。上。海。購。到。各。種。新。式。鉛。字。其。書。目。另。刊。佈。所。有。各。項。價。目。甚。相。宜。再。本。館。所。登。來。札。原。稿。其。有。關。世。道。人。心。者。附。登。否。亦。須。無。礙。於。人。而。後。始。解。其。有。謬。誤。或。以。及。支。離。費。札。向。所。自。諒。更。須。寫。明。里。面。不。能。將。原。稿。收。回。也。本。館。謹。啟。

庚戌七月三十日

Printed and Published for the Proprietor by (六拜禮號三月九年十一百九千一英大) Ho Joo Koh at No 11, Cross Street, Singapore.

○退股聲明 啟者沙吉勝律門牌十二號酒舖源順公司生理是林桂園林兩桂陳南松三人在於己酉年十二月念六日始創張作至今無異惟陳南松近因志圖別業將自己所得股份退出經全夥內等人請到公親許奇園田新福兩位老爺前來秉公將生理一切核算自六月念九日歸結明白而陳南松名下股份應得銀額就此月之念三日當兩位公人之前交出日後源順公司生理盈虧以及街前與人來往揭借各節暨與陳南松無涉倘街前自與源順公司來往轉帳請 寶號就此一禮拜之內前來理會清楚如若過期不來則不干於退股人陳南松之事特此聲明 退股人陳南松謹啟 庚戌年七月念三日 丑

論說 續論閩省鄰士入境事 部電又曰。本部對於各省禁烟。凡有主張禁烟者。無不極力贊成。獨於禁運。則必待禁吸收效之後。始可議及。按禁吸禁種。本部極力贊成。獨於禁運。則必待禁吸收效之後。始可議及。夫所謂禁吸收效之後者。實言之。即烟癮肅清之謂也。烟癮既肅清。地方無一嗜食鴉片之人。而後始議及於禁運。吾今試問度支部。設英國政府抄襲大部此等之政策。亦云必待中國人嗜烟者已戒絕淨盡後。印土始行減運。大部將以英政府有害於我烟禁乎。抑有裨於我烟禁乎。若以爲有害。則大部此等見解。此等政策。即亦有害也。若以爲有裨。則我政府當倡議禁烟時。何必遽與英廷訂此按年遞減。十年淨絕販運之專約也。惟度支部之意。不過以爲禁吸禁種。本爲國中應有之文章。而禁運一層。有礙於本部眼前之生意。前電之一則曰完稅之土。再則曰完稅土商。蓋已明示用意之所在矣。夫欲保一部有限之稅釐。而不惜遺全省無窮之烟害。果其此稅應保。則禁烟之舉。不已太多事乎。千百萬之洋稅且不惜。而惜此禁種以後區區之土稅。然則此臨去秋波那一轉。真令人不知其是真是贗。是怨是怒。度支部亦太莫名其妙矣。此四謬也。

部電又云。是以近年陝甘黔豫魯湘等省。倡議禁運。均經先後分咨議駁。令專就禁吸禁種兩端。切實辦理。按陝甘黔豫魯湘等省。倡議禁

運。此可見禁運係必要之事。故此多數省分。不約而同。不謀而合。咸倡是議也。而度支部若以爲彼多數省分。我且擺過之。爾一省甯敢異議。且禁運一節。既已議駁。而又令其專就禁吸禁種兩端。切實辦理。各省一面禁吸禁種。而大部一面獎勵土商。販運多數之土。以輸入之。夫大部與各省。非二個國家也。事有關於人類幸福。雖他國家猶宜協力相助。英廷之允減印土。美廷之發起萬國禁烟公約。此皆力助我國也。而不謂我之度支部。與我之各省。竟有以利害之不同。不惜出此衝突矛盾之政策。有如是者。此五謬也。

部電又云。閩省目前禁種。既已淨絕。禁吸亦日形起色。自應由貴督飭屬推行。必收烟毒肅清之效。至禁運一層。仍希查照本部前次咨電辦理。以免紛擾。按閩省禁種。既已淨絕。禁吸日形起色。度支部既明承認之矣。然則部電所謂禁種淨絕。禁吸起色者。非即部電所謂禁吸收效乎。部云必待禁吸收效之後。禁運始可議及。然則今其時矣。乃禁吸禁種。既已收效。而尚不禁運。則是恐其

本地種絕。吸者無人。更爲之輪進大宗鄰土。使人民便於吸食。禁種雖絕。外輪源源而來。則又何苦多此禁種之事乎。且不便本地烟民吸本地之烟。而使其出錢購鄰土而吸之。以爲奸商開闢利源。此又何說也。部云由督飭局推行。必收烟毒廓清之效。至禁運一層。仍希查照本部前次咨電辦理。夫烟毒廓清之效倘收。而禁運一層。猶謂其仍希查照本部前次咨電辦理。是度支部之意。惟恐烟害之廓清。特輪鄰土以濟之。使其毒永無繼續不絕。使全省官紳所養精神。戮力奔走。收禁吸禁種之成效。而一旦破壞之。部電謂必如是也。以免紛擾。竊謂五洲萬國政令之紛擾。無有過於此矣。此六謬也。 節選

### 本館譯電

○德國官電 本坡實得力太晤士西報得接念七日德京發來電音云德廷現已簡派下式爲德屬非洲西南之總督而下凡廉則爲兼勿倫總督云云

○德國電音 本坡實得力太晤士西報得接廿七日德京發來電音云德大臣日爾明與德皇會商約二點鐘之久至於所商何事則非外間所聞而

○俄相出遊電述 念七日英京來電云太晤士報接其派駐俄京通信人報稱風傳俄相實多賓前往東方之事其意係欲助俄國在亞馬鐵路一帶住居之人之利益 同日來電又云實相出遊踪現已啟程前往海參威等處矣

○俄皇踴電 本坡實得力太晤士西報得接念七日德京發來電音云俄皇及后現已行抵勿里目地方據得哈仰俄皇者言皇躬甚爲康健云

○奧意電音 本坡實得力太晤士西報得接念七日德京發來電音云奧國外部大臣文下蘭打與意外部伯爵威里亞奴現經會晤奧意兩國交涉事件及其邊界之事云云

○英國商電 廿八日英京旁打發來電音云倫敦商務報現經發出中有報稱西去年內由各殖民地入口貨價較諸預算表計溢有十七兆磅其由外國入口貨所值亦溢有十五兆磅之多至是年內由英國出口之貨則共值銀三百七十八兆云云

### 京事

○在藏英兵撤退乎不撤退乎 趙爾豐聯豫有會銜電奏之消息聞其大略謂近來藏地漸就安謐而江孜自開埠後英兵本應撤退而藏約亦乃江孜已歸於藏月

英兵亟應早退豈料英國原駐之軍隊甫經退去又藉保護商人爲辭欲遣兵二千分駐江孜等處聞該兵隊刻已就道不日抵藏等雖據理力爭彼終未允請飭下外務部速與該國駐使磋商總以得免進兵爲上策縱不能就範亦須另訂限制章程務期減至二三百名若能英使交涉電止該兵進藏或已抵藏而速令撤退爲尤善云

○郵部困難輪船招商局之稟批 郵部批輪船招商局董事會暨股商施則敬等稟云呈件均悉查招商局向隸北洋本係官督商辦上年奉旨歸部管轄諸承舊貫毫無變更乃該董事會自背舊章並不呈部核准遽已舉定總協理殊堪詫異且所舉之盛楊兩侍郎及李襲侯又皆各部行政官長豈能駐局理事盛侍郎是本部堂官舉爲總理歸部管轄更屬乖謬無怪盛楊諸公堅辭不就可佩之至本部現在惟有稟遵諭旨確守成規仍照舊用三員三董實行官督商辦果能官商合力破除私心則清權限和衷共濟救弊扶偏何患局務之無起色且局中現在情形何者利未能興何者弊未能除何項經費宜杜虛糜何項員董未能得力厥業無如何擴充局產應如何核實亦不妨由局會協商劃切詳明直陳無隱本部自當力爲主持以冀聖商之官則諸臣自當氣壯

議更張至盛侍郎督辦局務有年深知利弊該商既推爲董事主席不妨改稱爲該會會長遇事維持必於該局有所裨益本部俯情度理體恤商艱已無微不至仰即遵照勿再多覆切切此批

○度支部之核算 度支部現接到各省預算表雖頗費躊躇然度支部操全國財政大權果有竭蹶之時自可以責令疆臣設法籌措若地方請款則有確難照准四字可以拒駁現議自八月一日起所有京內外所需各款一律以新幣抵發從前舊幣一圓值銅圓一百三十枚若以新幣抵發每圓已暗占三十枚銅圓之餘利假全年動款一百萬圓實較從前省少三十萬圓之銅枚(合新幣三十萬圓)表面雖極其困難然內容固有如是之巨益云

### 閩粵

○想入非非 福州南較場關帝廟住持僧雲真積有餘資遂相租住於水部五福巷欲娶某婦託媒蘭說已成議矣迎娶先一日而婦之母到五福巷欲看新郎僧某竟託友假冒新郎出爲代看爲婦之母所識破聞僧某及媒婆等已送官訊辦尚未知如何結果也

○虎亦及第 漳浦東路有一灶山被受之云此山古昔爲張芳仲張華兄弟隱居之所仲華兄弟

幸友睦族該山之虎感其德化反  
猛爲馴并無傷及人畜自昔至今  
已歷二百餘年虎之馴良猶是也  
詎料去秋烏碩某甲入灶山樵採  
被虎噬去聞者莫不駭愕今更無  
日不出先則噬人牲畜繼竟傷及  
人聞元月至今已被災傷死者計  
有廿餘人半爲過客蓋過客祇知  
在昔該山之虎馴雖逢之亦不爲  
患而不知今之以常若斯云

○研究怪象 汀屬永定設立自  
治研究所已誌前報茲聞該所長  
兼講員江某于去年八月在省自  
治科插班肄習兩月畢業毫無心  
得故所招聽講員資格亦甚參差  
無業游民居其大半甚有視講員  
爲消遣物每於在堂講授時間與  
之閒談嬉笑怪象百端似此有名  
無實其如自治前途何吁可慨已

○懼究自盡 泉州晉邑站勇有  
江姓名福心者在局充爲站長月  
前被拐婆所愚言新門外李姓有  
一寡婦招他爲贅江付戒指爲聘  
遂乃新郎自居僱行合登之禮轉  
過月餘杳無實信江遂藉端控之  
於官官則派差查究李姓以素無  
是事江何等入敢如此妄爲請爲  
澈辦不料江懼罪懲究於初七晚  
服芙蓉而斃論者竊謂李姓陰魂  
之有靈也而吾則謂世之誤人寡  
婦者當其鑒戒於斯人  
○塵途媚妓 厦地示禁流娼各

妓急不能擇其就近移浪嶼以避  
其鋒曹良甫明府現探知各妓潛  
藏界內賈盜漁利勢必釀成事端  
且界內多西人居留貽累交涉更  
爲不便故特實行驅逐出境從此  
破浪嶼成乾淨土也

○度支部又催解款 袁督前以  
粵省財政支絀而指定解撥之匯  
豐磅款一百六十萬兩新案賠款  
二百萬兩因特請將無着之款免  
予撥解隨經部議不允所請現復  
准度支部電咨來粵以磅洋各款  
均屬要需粵省財政雖屬支絀惟  
省份較大歷年曾經解解自當竭  
力勉籌況現屆滙磅易貴所有提  
前繳解之款亟應將無着款銀飭  
行妥籌指定的款以便依限提解  
而免延誤俾重要需云

○注意水利 三水屬之大路銀  
洲等六圍頻年患水皆因地勢低  
窪查舊時原有縣屬龍母湛寶沖  
以爲宣洩現已淤塞百有餘年今  
該縣紳商以事關水患擬就近籌  
款開復在大圍內各田畝按畝抽  
銀五錢以作清濬經費業經據情  
分赴上游稟請批示現陳藩據稟  
以該處水道疏通於下游各鄉田  
園慮墓有無干碍六圍田畝能否  
承免早潦與情是否一律允洽特  
仰府飭縣詣勘集紳妥議博訪周  
諮稟覆察奪事關復開水道工費  
甚鉅祈稍率忽云

## 南洋

○機會難逢 南華醫院紳商懇  
請國家派林大利醫生每日臨贈  
種洋痘一節已見前報查林君本  
爲此道老手平日多欲求之而不  
可得者今既來該院贈種實屬難  
得之機會且其別有王家之業務  
贈種時期料亦不久故凡欲種痘  
者宜乘此時速往求之勿交臂而  
失之也

○禁售展期 日前荷屬公班衙  
嚴禁獵取鳥獸一事各華商以所  
存之貨一時遽難發脫聞信甚爲  
惶恐即聯名懇其再展二個月現  
已允准各商無不額首相慶聞商  
會經將此情函布深水地各華僑  
知照矣

○引度犯人案之判結 廿二日  
檳城報云過港種植人陳東被吉  
礁劫案之嫌疑擬遞解回吉礁訊  
辦上控會訊堂各節已紀前報昨  
經四具憲將此案判出以被告於  
例不能提解已將陳釋放略言吉  
礁屬暹時雖有引度犯人之約但  
今非暹屬此節且姑置不論即謂  
吉礁屬四州府然四州府與本嶼  
亦立有引度之約其中未嘗提及  
吉礁故又不能援引至其准許提  
解之公文本應三州府總督親自  
簽署今乃輔政司所簽於例總督  
固無將此權予他人之文故亦不  
能視作正式之公事若以輔政之

## 本坡

○港督回英 頃接香港來信云  
港督勞制軍請假回英現已定於  
西十月之首禮拜內啟程附搭西  
卑里之火車登旋英國云

○小船環遊地球奇談 廿九日  
有二枝桅之小游船一艘行抵叻  
海此船甚小然已游歷半天下之  
廣該船名曰施卑刺其重載計得  
六十二墩而實重則僅四十二墩  
而已該船此次出行係欲環游地  
球其司月即該船主人名曰爾呂  
奴里士乃美之舊金山人船中所  
載除醫士外則其夫人及女公子  
并其友人之閨媛一人此外則僅  
得水手九名此行係由高浪霧來  
叻計其程途所歷則已輕過馬呂  
打 尼不呂 馬西釐 兒勿勞  
打 林屑 模實丹等處西本年  
四月廿一號乃由模實丹啟行聞  
該船到叻不過少駐一二日即復



政行將往日本之大坂島等處地方至其行程所以忽促之故則欲趕到中國海面欲趁此東北風以便駛過太平洋一帶據其所料則於兩個月或十禮拜之久即可馳返舊金山地并決意途次不在太平洋各口耽擱是則四五禮拜之久諒即可以渡過該洋至於船中所儲食物則能支至一年又查該船之原動機可抵馬力三十五匹每點鐘能行六海里惟其所恃者係爲風帆之力據云由高浪發來叻之際天氣甚佳故帆便東風得以安然抵叻云

○命案三誌 閩人張媽土在北律看戲被人刺斃已誌前報茲悉昨日下午一點半鐘由暗差在漳宜律拘獲當時指見之犯楊謝一名逮之於案今日三堂候訊

○無業遊民 閩人謝發絲無業夜遊昨夜一點半鐘時踰牆於在漳宜律中因被暗差拘之逮案今日二堂候訊

○控案再展 潮人郭德成在土庫街門牌二十六號開設雜貨店英五月廿三號因欠債被拘至英八月三十一號郭在店內私行搬出貨物值銀二千七百六十三元七角半被債主所控差拘於案今日三堂過堂着署保一萬元在外候來月初六日再訊

呂實俄被工部局員控告不遵通知之字而行擅將屋業改作一案昨日復經訊據原告狀請將此案再行展限或可由原被兩造自行調處云云府尊准如所請命將案再展七日

○兇犯難逃 潮人馬大頭陳廷基孫若坤被控在新巴武將同籍人陳來福圍毆并搗毀雜物差拘於案已誌前報前日府訊首名竟爾在逃匿不到案故將二名判禁苦工三個月另罰銀十五元不完加苦工一閱月三名判禁苦工六閱月首名逃往吉隆坡爲該處捕房拘獲電達本坡政府着派差帶同歸案訊辦當即派出五十四號及廿二號兩暗差前往吉隆今早七點半鐘由吡叻輪船解回逮案今日三堂候訊

○玉碎香銷 牛車水丁加勞街平發號院三樓頭坊有妓名阿嬌者廿八號十二點餘鐘綠燈熄就寢偶爾不慎將燈翻倒致令土油倒瀉滿身霎時燃着嬌時手忙脚亂只顧得解脫上衣而下面裳又被焚及疾聲喊救院內諸人至時雖經將火撲滅然已遍體受傷連及下部當即昇往巴我拿實得力某寓中延醫調治不意所傷過甚至昨晚十二點餘鐘已玉碎香銷矣嗚呼慘哉

鳳山寺

特字通告各拜神者知悉本寺擬於庚八月十二日下午三點鐘在寺內欲會議舉加二位董事人與今之董事同理寺事如所舉着之董事加過二人者即將被舉着諸位前來投圖照取諸舖號如欲舉或助舉董事者宜以字爲據該舉字在八月初十日下午四點鐘之前切着先投交銀勝兩中墨敬蘇大狀師之土庫在新加坡高利基門牌一十九號收集各舉字如欲入投者內中被舉之人宜押號聲明應做董事方準收留而無此甘願字者即爲廢紙

鳳山寺

茲將舉字格式并應做董事之字列明於左  
口口口舉口口口爲寺內之新董事人  
口口口助其所舉  
我口口口如被圖投着者應做董事  
宣統二年七月三十日  
鳳山寺告白

招商承辦典肆示

○大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招投當店事照得本坡各當店現在將屆滿期照例招商承充所有各肆均由西一千九百一十一年正月一號起以承辦三年爲期爲此合行出告示曉諭商民人等一體知悉爾等有欲承辦本坡各肆肆者務於西本年即一千九百一十年實添末月三十號正午入票投交本署以憑選擇至其票式可向巡捕官署領取以便填寫各宜踴躍慎毋觀望切切特示  
英一千九百一十年八月三十一號 示

生理聲明

○敬啟者牙龍律千龍車領門牌六百九十一號張福美公司火絨乃張扶來張家區二人合創係作生熟白米生理正舖乃在吊橋頭板末里只律門牌四號開張倘諸商翁有欲與敝號交易者請即移玉寶臨爲盼因恐未及週知故特登報統希垂鑒  
大清宣統二年庚戌七月廿九日 張扶來 張家區全啟

大荷蘭總領事示

○大荷蘭總領事府 爲招投餉碼事照得荷國家招人投票承充徵抽吉里汶島嶼出口稅及林中出品稅木料不在其內之權利又承充徵抽龍牙碩莪出口稅與柴炭稅之權利定于西一千九百一十年實站末月九號拜五即華八月初六日在于廖內參政司署及所轄之署開投有欲承充者其各如期前往投票可也特示  
英一千九百一十年八月三十號 給



告廣機水售代



啟者特字通知本公司現蒙代

理出沽 華摩拿 之水機此機

現在最大之樹乳園均有用作

毀滅茅草及各

種樹根之用如

用此器比之抽

拔樹根之費可

減五十巴仙本公司在于吉隆

及瑞珍成坡係託 謝施夏巴君 為

副代理人此佈 英一千九百零九年十二月十四號

啟者本公司現辦到英國最著名之

鳳凰標棉泥在市上呼作紅毛泥

來叻發售此泥乃用上等之材料製



成最能耐久 諸商翁如欲採購者

請到本公司面商價值從廉此佈

新加坡專家代理人慕娘有限公司謹啟

# 專售馳名捲烟告白

啟者環球上所製之紙捲烟枝多矣未有如櫻欄樹捲煙  
 之佳者此烟名曰加勝巴票此票之捲煙第一精良及在  
 市上行銷其價值又屬最廉此烟係將頂上華衣領之烟



葉捲成此等烟枝隨處  
 均能採購諸君有欲  
 試驗者請到本公司索  
 取此烟之辦頭不取分

文 在于新嘉坡 網略 西貢等處之專售人乃係利

直喃有限公司有欲烟氣藉以暢腦筋而又自珍其身體

者請垂青焉此明

利直喃有限公司謹啟

# AGRI-HORTICULTURAL SHOW.

17 to 20th, AUGUST, 1910.

COME TO

Stand No. 1,

GUTHRIE & Co, Limited.

告 廣 賽 預 貨 洋

啟者特字奉求閩坡紳商士女諸君公鑑本  
屆園林畜牧博覽會場設在坡中開賽之期定  
于西歷一千九百一十年八月十七號拜三  
日起至廿號拜六日止即華歷七月十三日起  
至十六日止是以本公司特備各種貨物陳列  
該會場之第五段內深願諸君到場賞鑑藉  
判低昂本公司不勝歡迎之至謹此佈聞  
西一千九百一十年八月六號



# AGRI-HORTICULTURAL SHOW.

17 to 20th, AUGUST, 1910.

COME TO

Stand No. 1,

GUTHRIE & Co, Limited.

## 告 廣 賽 預 貨 洋

啟者特字奉求閩坡紳商士女諸君公鑑本  
屆園林畜牧博覽會場設在坡中園賽之期定  
于西歷一千九百一十年八月十七號拜三  
日起至廿號拜六日止即華歷七月十三日起  
至十六日止是以本公司特備各種貨物陳列  
該會場之第五段內深願諸君到場賞鑑藉  
判低昂本公司不勝歡迎之至謹此佈聞  
西一千九百一十年八月六號

牙直里有限公司謹啟

# 時報附張



大清宣統二年庚戌  
七月三十日禮拜六  
隨報派送不取分文

## 專件

續廿八稿

官立女子師範學堂爲甲班女學生李女吳姪如請旌表文  
先是其母林氏病、女躬親湯藥、目不交睫者、凡七晝夜、焚香  
禱天、求以身代、人勸之食、弗食、其父勸之、則強進少許、  
見母危篤、遂決志赴殉、當林氏彌留時、悲痛聲絕者數四、以  
齒嚙舌不得死、迫母氣絕、遂乘親族在室、哭聲鼎沸之際、私  
飲醋、既下咽、告其妹曰、汝善事父、吾志決從母於地下矣、  
有頃毒發、頭面紫黑、家人驚駭、灌救已弗及、然尚有微息、  
至母殮時、目始瞑、稽其時刻、距母歿未周一晝夜也、其烈性  
之堅確又如此、夫愚思愚孝、雖士夫尙難能、至性至情、在  
閭閻尤爲罕觀、融女得從親爲至願、范史爲之贊揚、嬰兒甘事  
母以終天、趙后謂宜旌異、若該女生者、以深閨之弱質、作名  
教之完人、精決凌霜、遠取義成人之操、紅顏誓日、與忠臣烈  
士爭輝、惟 聖朝首重人倫、允宜邀夫 曠典、我臺台爲倡女  
學、定爲樹厥風聲、所有女生吳姪如、捐生殉母、烈孝堪嘉各  
緣由、暨其生平事蹟、據實詳陳、仰懇轉詳奏請旌表、以彰孝  
行而慰幽魂、除取其該女生同鄉官切結外、理合具稟、伏乞憲  
台察核、批示祇遵、實爲德便、

## 選電

要電選錄 ○軍諮處擬奏派軍諮參贊各督撫傳掌軍  
政其各省分巡道員裁去兵備名目外部尙書鄒嘉來以現在交涉事  
宜關係緊要令各省督撫參酌外交繁簡情形增設外交參贊官○煙  
捲加稅問題各國公使皆不符成澤尙書現再知照稅務處與外務部

集議辦法○度支部尙書澤公因京外出款點累甚鉅擬加稅審修品  
物以紓國用郵傳部電粵督保護建築新靈鐵路○滇督李經羲派雲  
南軍械局總辦唐守剛現來粵軍械處調查現抵廣西南甯不日到粵  
○駐法華使申報政府法國將添派軍艦三艘來東保護商民權利○  
樞府現派某章京往各省密查學務○御史胡思敬駁旨台諫多人會  
議于松筠庵聞欲言之事甚多中以京漢京奉兩路弊端爲最重視○  
滇黔滇蜀滇桂川藏等路樞府及外尙有借外款意雖尙度尙不甚贊  
成日內將會議解決○川督趙爾巽因與川紳不協決計再請開缺○  
外部電催駐荷陸欽使徵祥回京○近日期貝勒面奏整頓軍政固爲  
當務之急但財政窘迫萬分實多爲難攝政王諭總須核實辦理并諭  
澤公盡力維持○禁烟大臣決議自十月起巡查各省煙政○民政部  
因各省協款均未解到窘乏異常日昨已電催速解以濟要需○新幣  
澤公擬十月頒行○攝政王面諭樞臣謂路政關係國家存亡尙辦尤  
爲至要其後子商辦鐵路不得肆意挑剔○度支部彙核每年進款減  
少以光緒三十三年與宣統三年相較每年減少約四十萬上下其原  
因大半由于禁烟○壽貝勒日前請實行斷髮攝政王責以輕舉妄動  
不識大體係因素稱頑固之某邸預奏力言斷髮不宜之故○壽貝勒  
已擬定軍諮府章程俟與陸海軍各大臣商定後即行奏請明春設立  
○安徽省地自七月十七八九連下大雨皖北之宿州城垣監牆衝著  
及民房一帶傾倒無數靈璧固鎮水漲二尺五寸所有鐵路村舍田廬  
概食漂流殆盡靈璧人口甚眾難民磨聚露宿風餐情形甚慘○懷遠  
壽州五河蒙城過揚毫州房屋傾毀概食渴渴飢民載道慘不忍聞現  
皖撫已電致各省求賑○黔撫施鴻書決計告退○吳祿貞實行剪髮

斷髮將出京時將其髮斷去以爲士民倡各大員因此事多怪詫者○探聞洵貝勒此次出洋以法國飛行機新奇甚合軍用用意定購○鄂督瑞澂有入軍機消息西撫張鳴岐有補授某省總督之說○政府擬借債辦新政惟此事重大須特開御前會議研究得失○樞府通電各省嚴查各國有無私運土藥入口

## 說苑

賣假藥材與做棺材之比較說 ○俗傳有賣假藥之說，以爲天下最易假者，莫藥材若，意蓋謂中國作假，無不皆然，如王莽自稱假皇帝，韓信請封假齊王，與夫假斯文假正經，裝假肚生假仔之類，無男無女，無貴無賤，無不以假字貫通章，要無如假藥材與假棺材之可惡者，何也，藥材所以求生，棺材所以送死，一生一死，人子對於父母，無有大於此者，可惡孰甚焉，然就二者比較之，假棺材又不如假藥材之尤爲可惡，蓋死欲速朽，孔子之訓也，且人已死乃用棺材，假棺材無不速朽者，此與孔子之論正合，至假藥材不獨不能求生，轉以速死，地球抵殺之人，以此爲最，雖然以貴重藥材而作假，爲謀利計，猶可冒也，若大黃非貴重之品，亦非常用之品也，一般藥販，除認真藥店，多有不肯購買真正地道以發售者，詎知大黃如破關之大將，如中興之功臣，醫者既不敢輕用，即病者亦不敢多服，此常情也，若有是症有是藥，則起死回生，惟大黃是賴，比之大將功臣，幾無以異，乃一般抵殺之藥販，好以假大黃與人，一至一兩服不效，則疾者醫者，必有突改方針，而以補品與之者，幾何不速生者於死耶，夫真大黃與假大黃，其價值之相去無幾耳，藥店一年一月所賣之大黃，亦無幾耳，真真假假之間，其所得之利權，更無幾耳，而必以是假者誤人，問心其何以安耶，昔人謂做生意不能入得鄉賢，余謂做生意而賣假大黃，以其罪論之，生則抵困牢籠，死則抵入地獄，何止不能入鄉賢已耶，想好食大黃之病者，服好大黃之醫生，不以余言爲河漢也、

## 叢談

南洋勸業會見聞

(一) 福建館陳列品中，有古今制錢多種

分別排列，標明朝代，實是以爲考證開法者之大助，茲就其種類附錄，統計古今十五品，古奇品錢廿八種，古勝錢十二種，古八仙錢八枚，古布古金及馬錢二十五種，刀布十五種，周錢二種，唐秦漢半兩三錢，共二十八種，東漢及王莽錢三十種，東漢及六朝錢三十種，開元錢十五種，六朝錢並備考五錢三十種，唐上代並備安錢三十二種，北宋錢百四十七種，南宋錢一百八十一種，明末諸王及僭竊錢三十二種，明崇禎大小四種，當十天啟錢六種，明錢五十種，遼金夏元僭竊錢三十三種，銅元一百零七種，皇朝鈔一百十三種，銅鈔二十二種，康熙錢二十八種，順治錢五十二種，外國錢五十四種，安南錢五十種，又明末諸王及僭竊錢二十八種，此皆西安黃炳臣君徵集而來，概乎貨幣之紛繁，與歷代之沿革，莫不睹物興感，今之言整頓開法者，倘於此而參証焉，何難復整齊畫一之規乎，廣東館陳列品，有天然蓮花銀，係汕頭陳成鏗君出品，花葉枝蒂，全係木質製成，與真形無稍異，此景歷數十家，集二百餘年而成，原定價值一千四百元，今願五折出售，將該款助潮省水災賑款，諒慈善家聞之，必不讓陳君專美焉，廣東館中雕刻之牙且居多，入門有紙剪聯語人物一圖，出門又有一圖，兩相對照，倍極精神，他如潮州府模型數具，尤爲特色云、

## 諸文

鴿化爲靈記 ○粵省自禁絕白鴿後，數年於茲，白鴿之死灰不復燃，白鴿之靈魂不復活，方且謂風清弊絕，鴿毒悉除，永不爲人害矣，然而天運循環，無往不復，其變化不測，有令人不可思議者，則白鴿之借屍還魂，忽化而爲麻雀，其貽害於人者尤烈也，夫白鴿崇之害人，不過民間猜買，私開暗投，交不敢論其子，兄不敢詬其弟，自奉禁後，儼敢明知故犯，尙有爲之干涉，若麻雀牌則盛行於政界，上有好者下必有甚焉，官且嗜之，尙有何人爲之申禁耶，觀於官場之沉迷於雀局，拍拍之聲，載飛載鳴，而舊時百姓尋常鴿，已飛入莊嚴政界矣，顧或謂白鴿之害，僅能破家，而麻雀之害，竟能亡國，人猶以爲其言過激，斷不至有如是之甚者，不知白鴿崇之賭，大則富家商賈，一擲千金，小則僕隸下人，一文盡調，暗害禍及



其身與家性命而止、若麻雀牌之賭、政界中人沈溺其中者、詢以吏治而不知、告以軍情而不顧、案牘山積、置諸腦後、而民生疾苦、水旱凶荒亂象之在目前者、皆熟視而無視、非即亡國之朕兆耶、噫昔日鴿票、曾承正餉、官斯土者、其害地方人多矣、乃鴿死而借雀還魂、遂與雀角之爭以圖報、使官場之好燃雀者、一敗而不可復振、而不聞放檄之聲、即亡國之音乎、政界中人、當知所以自警、

# 憲

大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承充工役為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充者其票當于西一千九百一十年九月五號禮拜一即華八月初二日中午以前投交本署以憑選擇茲將所欲招充之工役開列

一在船政司處加增及改換廁所  
二在直落勿籠牙之炭烟廠建造貨倉

# 示

如欲知其細情及觀圖式者每日由正午十二點鐘起至下午四點鐘止可赴營造司寫字樓大才副查詢便悉凡投票者其票外必須寫明投交本署承充該役字樣并向營造司寫字樓大才副取討印便之票簡照式填寫方能合用而欲取票簡之前須將壓票銀五十員交與庫務司領回單據以便將單呈出方能取領票簡倘已取中其票須于一月之內訂就合約抑或令其担保若無照此兩事而行即將壓票之銀充公至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍慎毋觀望切切特示

英一千九百一十年八月三十號

# 輪船啟行

啟者本公司之毛里末輪船定于西九月七號拜三即華八月初四日開行 查加勝望輪船定于西九月十號拜六即華八月初七日開行 勃勝底勃輪船定于西九月十四號拜三即華八月十一日開行 柔牙勝輪船定于西九月十七號禮拜六即華八月十四日開行 亞士蘭輪船定于西九月廿一號禮拜三即華八月十八日開行 馬希惹輪船定于西九月廿四號拜六即華八月廿一日開行 由本坡前往 丁加努 美越 峇左 吉蘭丹 智萬拿厘 直拔敏 密拿黎 八打尼 萬崙 霜我勝 六坤 耶宜 高門沙 占本 網略等處此佈

宣統二年正月初六日 一三 伊亞紗德公司謹啟

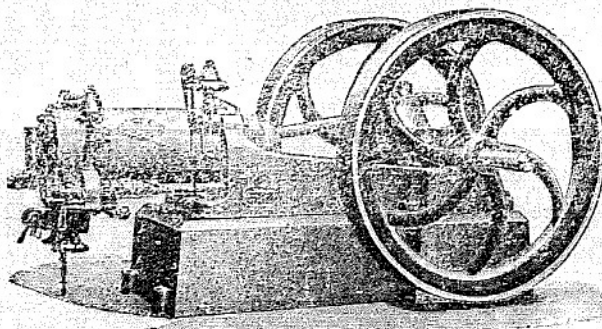
# 吉屋招租廣告

啟者茲有嗎吉實得力門牌廿一號及禮佛勃黎士門牌三號吉屋兩座招人租賃 諸君合意請即 玉臨禮佛勃黎士門牌三號與亞兒嗎燕面商可也此佈

宣統二年七月初一日

亞兒嗎燕謹啟

## HOWARTH ERSKINE LIMITED.



啟者本公司乃是建造土木及機器之工師所設本公司之總寫字樓及廠設在新嘉坡美里律又在坡中嗎直里律設立寫字樓而在于仰光 檳城 意堡 吉隆 網略 香港 上海 羊城等處均設分枝之店本公司所造工程乃係建築鐵 鋼等項之屋宇 各式橋梁 鋼 鐵 三合土等

通知佈告 啟者特字通知寄貨 諸君因為暹輪船有船有限公司之輪船入澳修葺由一千九百一十年貨站末月三號拜六日起是以本公司之輪船不赴土股之東方港口此佈 代理人伊亞紗德公司謹啟 英一千九百一十年八月廿九號

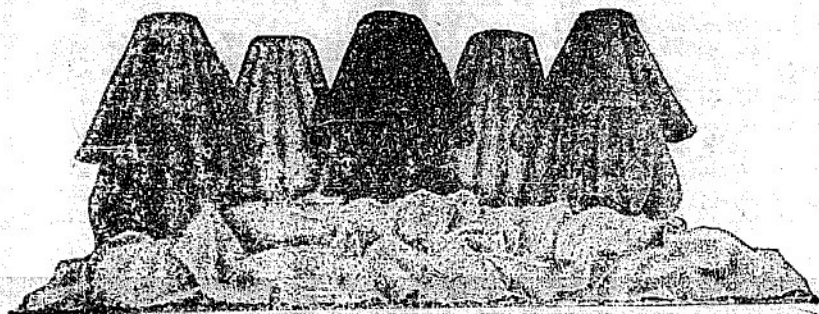
寄售熟漆廣告 啟者我潮州東門街陳利合承祖傳造之陳利合正庄怡合吉美發利合記三庄熟漆向信用汕頭陳松茂配往實叻兩茂發售自前年兩茂歇業即暫寄賣叻松茂代售現錄松茂與陳利合於六月十五日吊回另寄新嘉坡新巴虱南興合記發售諸君光顧者祈知認明該漆桶內外一總如舊惟加一內標而已庶不致誤 宣統二年七月初二日 陳利合主人再啟

項之碼頭 燈塔 水塔 礁石標誌等 項製造花鐵等項本公司充富國家包工之役乃水池 填海 工程 火車路 掘土各項工程能築米較 船澳之貨倉螺旋式之樓梯 製造嵌合各式用火或用水之鼎 本公司內常有沽出礦務 農

務 種植所用各款之機器 各式車所用之油 各式大小鐵板 大小鐵桁角 鐵 鐵盤 斧頭 鋤頭 巴龍刀 螺絲頭 鐵釘 鐵線 船鋼及各式鎖匙并各機器伏 諸君有欲委任者請到本公司商酌為幸此佈 宣統二年五月廿九日 夏活瑪士堅有限公司啟

# ROBINSON & CO.

羅 敏 申 公 司 平 沽 告 白



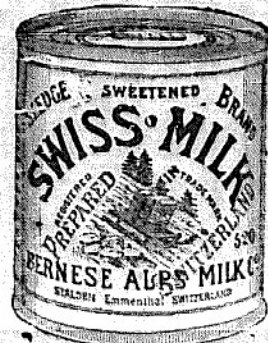
啟者本公司定於西本月一號即華本日起將所有  
 貨物一體平沽所有各色呢布等價甚相宜并有裁  
 便之布幅數百種之多以便 諸君選取至本公司  
 之皮篋係用最上等之皮所製取價之廉實為他家  
 所未有其廿二寸者每具價銀十八元廿四寸者二  
 十元廿六寸者廿一元五角 又本公司所售著名  
 之羅民申白樹乳雨衣每件價銀七元五角 諸君  
 有用此物者祈趁此時採購幸無辜負特此佈告



大 英 一 千 九 百 一 十 一 年 九 月 一 號

羅 敏 申 公 司 謹 啟

士 禮 士 標 牛 乳



貴者此標之牛乳經由國家選用于醫院而視為貴重之物此標牛乳共有三款 諸君有欲寄沽者請赴下列之行店如欲採購大宗者可赴慈直禮岩及子有限公司為盼 牛乳計分三款 第一款純牛酪 第二款帶牛乳膏 第三款和糖 牛乳膏此款牛乳膏第一

精良從來未嘗有人販運到叻及置純乳酪于罐內而不和他項藥料如此則以此款牛乳而使孩童及壯者飲之最為有益而小

孩用此牛乳他日長成身軀強壯天下上等之罐頭牛乳為數無幾諸君欲買請到下列之行店可也 安樂公司 源振豐 永和成 衣勿南沙公司 義順公司 清公司 廣仁興

廣南生 金昌公司

英一千九百零九年三月三十號

金 雞 鐵 樹 補 功 藥 酒

Serravallo's Tonic  
(BARK AND IRON WINE)

請 認 此 標 為 記

德國皇家大藥房出品之金雞鐵樹補功藥酒，此藥酒係由名醫西拉華路君精心研製而成，其功效神速，能補血、強身、健胃、安神。凡體弱多病、貧血、神經衰弱、消化不良、婦女經期不調、產後虛弱、小兒發育不良等症，服此藥酒均有奇效。此藥酒在歐洲各國已享譽多年，為各國皇室及名流所推崇。新嘉坡大馬路門牌九百零九號，大藥房謹啟。



輪船行告白

有萬承盛輪船及嗎也輪船常川往來本坡 文島 巨港

諸君有欲寄貨抑購船單者請到本代理人羅盛公司相商可也此佈

英一千九百零九年三月十一號

代理人羅盛申律門牌廿八號

羅盛公司謹啟

SCOTT'S EMULSION

肺 部 發 炎

一千九百零六年三月十一號



些非路多吉街六十三號門牌付來証書云：患肺炎病在牀足有三月凡人皆稱難或復元仍必內傷他身上大肉盡落骨骸現焉後醫生

教食司各脫滋補乳白鰵魚肝油未食完一罇其胃大開全體復健今日他已全愈常康健他喜食此油復元新速獨此油之奇功以後遇病無不决取 布力忌君



何以得治緣由

布力忌現無內傷其實因司各脫所用之鰵科田鰵魚肝油至貴而至好者有此靈效可以補療其肺傷生肉其全體則家魚油斷不有此奇驗因

非用至純至猛之油且非用司各脫精巧法製造成而完全消化之貨可保不礙病也



DIETHELM & Co., Ltd.  
Sole Agents  
SINGAPORE.



老正庄 雙紙烟包

宣統二年六月廿日

總發行處

石叻中會豐商店  
中法藥房

# 區允和興陽種子丸

種子固本之道首重精強夫人生天地之間具陰陽造化之氣男精女血已成人形或過胎孕難成或歸罪妻妾不知男有光醜分緒列明心動陽物不舉一醜也白濁遺精四醜也堅二醜也堅而動豐滿三醜也白濁遺精四醜也也見色即洩難固腎精五醜也精冷無珠六醜也夜多小便七醜也尿後反滴腰酸腿軟八醜也夫婦房事失歡故大九醜也男子有九醜之症夫陽物短縮不長此種子艱難實由心腎不交先天不足虛席之秘製此丸藥性和平不熱不燥若有此症請到本堂取丸服之每服三錢滾水送下不滿數日陽物異常雄壯堅久無比任憑交合保腎固精久而不洩可能廣嗣百不失一真乃固精養精種子第一之聖藥也

每瓶銀元

新嘉坡 利直南 有限公司 代售

英一千九百一十一年元月十二號

## 嗎根代望即有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行批准共備本銀一百五十萬磅 取定本銀一百一十二萬五千磅 已收本五十六萬二千五百磅 盈餘積項共有二十八萬五千磅 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀期者以四八仙息算 六個月限期者以三八仙半息算 三個月限期者以三八仙算 來往短期數則以二八仙按日計算凡屬本銀行應為之生銀本銀行均可承造 諸君光顧請移 玉惠臨面商便安 大英一千九百零九年亦不里月十六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎蘭啟

## 十年偏正頭風

此症係因氣血不運以致腦筋作痛發時雖盛暑亦覺畏風其痛不可忍至廢寢忘食者有之如不早治則牽連他病由是形容枯槁飲食減少諸病叢生焉欲治此病宜用去風虎骨膏力擦患處用布包好一刻之間而運痛止有人患頭風十年不愈後用此膏乃痊其費無幾獲益不少何莫為之一試耶

去風虎骨膏

跌打損傷

(HU-KOH-KU)

始創



登錄商標

盧詩如監製

內食之庄虎骨膏則取效更捷治法詳載單內

本坡代售處

老舖官口萬山棧大寶號

大小坡孟嘉大藥房 豆腐口會豐商店

外埠發行所

檳榔嶼新街口會豐商店 吡叻怡保(即巴羅)英園藥房

主人盧詩如謹啟

# Deutsch-Asiatische Bank.

## 德華銀行告白

啟者特字通知本銀行大寫字樓坐落上海而各大總理人則在于德京已經收足資本七百五十萬兩 分枝設在德京 北京 神戶 橫濱 青島 威海衛 天津 大坂 漢口 濟南府 香港 以下所列乃銀行及主人名字 在德京 哥尼里芝施漢朗(此乃勃魯施芝士達銀行)乃力申拿尼士干陀宜沙呂渣 紐芝銀行 翳士勿里芝魯拿 嗎里拿漢年宜沙呂渣 望花漢年及燕拿士直里 羅勿華佐華公司 美拿呂順公司 在佛靈弗 奄翳溫羅士釵及順 耶魯翳士翳芝士丹 在威麥 惹里芝銀行 在哥連 沙呂奧卑威公司 在武振 嗎里士芝海波衣堅及華些銀行 在英京之銀行 晏奄羅士釵及子 英京之柔年及士美有限公司銀行 惹芝銀行之英京代理人 乃力申拿尼士干陀宜沙呂渣 本公司在于來往短期數每年利息二巴仙 若欲知長期利息來詢便悉 凡銀行各有利生運及酒水生運皆有輕售此佈

宣統元年七月廿四日 司理人爾夫基連謹啟

# Tampenis Cement Tile Works.

## 花磚出沽

啟者特字通知行淡卑尼士施陶磚廠常有各色及各款花磚沽出此磚之色澤能合購者之意本廠所製之磚比之本坡入口者更為上品諸君欲知詳細請赴亞吉門牌九號詢問便悉特此佈 聞

英一千九百零九年九月九號

淡卑尼士施陶磚廠謹啟

## 天喜堂名老牌調經丸

老舖在香港中環坭街口

稟准商標別人不得冒效

正舖在羊城西關光雅里

記為圖牌老用標商准稟

石叻馬交街周昌記代售



若非萬全敢獨沽一味

此方得自京都親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸

治一二月胎動行經或肚痛  
治三四月胎動行經或肚痛  
治五六月胎動行經或肚痛  
治經色或黃或淡或紫或赤  
治經來或多或少或遲或早  
治一月經來數次多少不一  
治行經肚痛大便閉結  
治遠年閉經近月閉經  
此丸專治婦科等症如孕婦或婦女一經服之無不立效每服五粒至十粒無不立效每服五粒至十粒無不立效每服五粒至十粒無不立效

宣統二年二月初二日

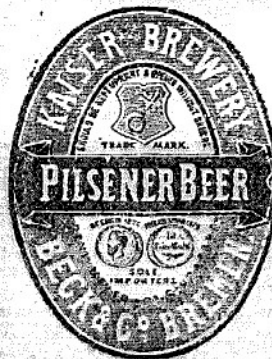
稟准商標別人不得冒效

福建林肇春製

**售發酒蜜**



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧所為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即酬花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往 加勝巴 三寶瓏 四里求 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其餘他埠均能販運往並此佈 聞  
大英一千九百零八年正月一號 明嗎也洋行謹啟



**售發酒池蘭萬標菓蜂上頂國法**

本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂菓標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有剽份之癖者祈早 移玉惠臨購買是幸  
大英一千九百零八年正月一號



敬啟者茲本公司由洋國督辦頂上萬蘭池酒來叻發售其酒清香郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能其出右者蓋此佐餐中之妙品也此酒向惟

明嗎也洋行謹啟

**售發酒品三**



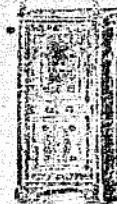
啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來其叻發售其酒係白頭式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君欲買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡明嗎也公司者始真若無此字樣即屬偽冒請為細認特此佈告  
大英一千九百零八年正月一號 明嗎也洋行謹啟

**售發酒寶島**



敬啟者本行向由英國辦到上等寶島酒來叻發售其酒清香郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有寶島酒無有能其出右者蓋此佐餐中之妙品也此酒向惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認寶島標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有剽份之癖者祈早 移玉惠臨購買是幸  
大英一千九百零八年正月一號 明嗎也洋行謹啟

**售發樹鐵名馳**



嘗思營生之道所最要者則惟儲蓄其次則惟隱密兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵樹所以為 諸君之所共賞也啟者本行所沽之鐵樹久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣等此鐵樹已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其樹全身均用鐵製成並無雜以木料且諸樹自前至今均為一式堅固並無有優劣之分至於各樹大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵樹實為叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘 諸君有惠顧者祈即 玉臨選購為盼  
明嗎也洋行謹啟



# 時報

第 二

大清宣統二年庚戌

七月三十日禮拜六

隨報派送不取分文

## 東京大水災詳報

### 東京通信

東京自陽歷八月初以來連日大雨市內到處出水最甚者為深川本所千住淺草一帶岸上浸水及八九尺以上者流矢橋梁無數傾倒家屋更不可以數計交通機關全行斷絕他如牛這早稻田神田九段坂龜町永田町一帶亦皆浸水及三四尺七八寸不等崖崩地陷大木傾倒居民備受驚惶警察署雖各派出非常警察巡邏警衛亦無法可拒此不可抗力之天災不過為危險之場所禁止路人通行及壓傷之民居送入病院醫治而已洵浩劫也

市內之電車軌道被水流失者亦有數段浸水者各區皆有電車因之起障礙或出軌或發火乘客戒嚴且有軌道不能行車者如千住淺草及江戸川堤岸數處皆停止電車之運轉電信電話線則因水障礙者尤甚電話不能通話電信未由傳遞者亦有數處電燈亦大受損害十一日午前三時起全市間黑電燈全行消滅發電所傾倒直至十一日午後六時許始得復舊點燈瓦斯亦然○俗稱自來火○如千住一帶人家引用瓦斯裝置瓦斯管者亦因浸水過甚不能點火且瓦斯社會雖欲急施工事亦無從着手市內郵便物凡由海外來者三日以上未見配達因交通機關全行杜絕東京市幾成孤立之形勢也

市外之損害尤甚東海道一帶尤極慘酷奇玉縣和根川荒川入開川沿岸浸水家屋上十萬餘戶死傷居民無數漂流橋梁潰決堤防約有數十處之多比之去年之洪水及明治四十年之雨量約增一倍以上汽車障礙停止運轉者如信越線東海道線中央東總線武藏線全線一概不通沿線之墜落者共有廿餘處被害最烈之地方修復工事至少須費一星期以上京濱電車汽車亦皆斷絕往來橫濱與東京之交

通現在兼用汽船大森海岸附近如池上競馬場蒲田森崎八幡羽田一帶全行浸水者有及一丈七尺以上鉅災也

現在避暑中日本最有名之箱根地方旅客廬至正值暑中最繁盛之際亦因此次水災大受損害溫泉山岳忽因雨勢及箱根山之流澁橫溢而來霎時間山岳傾倒近傍之旅館如環翠樓則岌岌可危寶石館則為水所沖失避暑客盡罹浩劫所有該地方之水力電氣發電所因濁流之汎濫水力過激亦已盡遭意外之慘禍矣洪水滔天遙亘數十里尤為該地稀有之水災也

東京大阪開由海外及日本全國之郵便物向依汽車輪送雖距離達數千里以上亦不出一日或一日半以外可以達到今則連亘數日不通大坂郵便管理局今日始有通牒至遞信省改由神戶港開行之汽船輸送一切郵便物其餘東北地方之郵便亦因汽車不通頓形滯滯間亦改依汽船積載郵便物配達各地也

東京新橋驛原為日本最國最大之停車場平均乘客每日有一萬八千人以上平均收入每日有二萬圓左右今則因東海道線不通乘客驟形減少收入不足一千元據十一日之總收入僅有九百九十二元八十九錢以予約略計之此次日本因雨所受之損害當在數千萬圓以上也

## 實業

洞庭出煤 ○南洋勸業會報告云蘇州洞庭西山煤礦設立公司開陳未久僅挖數噸而出煤甚旺前於工藝部探礦冶金部陳列彭公司礦產現以五色花布紫成六方彩亭用示表揚之意觀其煤質之美可與江西萍鄉所產者相埒也

# 告白

新嘉坡烟酒總局現招人承供及承買一千九百十一年內該局所需用及所有各雜物凡人欲承供或承買各該物者可寫投標於一千九百一十年九月三十拾號午前寄呈 輔政司署以憑選取

招人承供及承買各物列下

一承供鐵釜鑊重烟膏之最上等廈門或香港磁盆 二承供可載一兩重烟膏之最上等廈門或香港磁盆 三承供最上等之廈門竹葉 四承供銅鼎 五承補破銅鼎 六承買本局不用之舊銅鼎 七承買鴉片空木箱 八承買包裹鴉片箱之箱衣 九承買塗皮 十承買塗漆 十一承供火柴與煮烟罐及小火船 十二承供絲絨街舖局內之伙食 十三承供煮烟舖內之伙食 十四承供新烟牌及重油舊牌

以上各件如投票人欲知該物好醜及供買若干到總局或煮烟舖查閱便悉

宣統二年七月二十日

星架坡烟酒總局啟

啟者所刊之商標本係天津香港永利威字號名下特創生理經在香港政府註冊存案別人不得冒效倘敢私自影射永利威商標者定必照例送官究治特此聲明



本號選料精製雙鶴牌五加皮史國公及各式露酒高糧乾酒虎骨木瓜酒已多歷數拾年其氣味清芳福饌濃郁厚蒙中外士商贊賞久已在諸公視線恕不再述向由香港又威西岐豐行發售後在英政府註冊存案仍恐偽貨冒故於宣統式年雙鶴牌改加花邊為記如蒙賜顧請認真花邊庶不致魚目混珠也此佈

總製造廠設在天津針市大街 總發行處在香港南北行街岐豐行分售處在廣東省城靖海門合記行

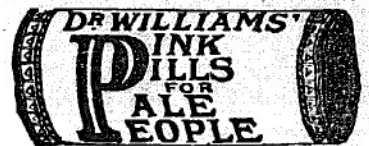
宣統二年七月十四日 天津香港永利威披露

生產之危 ○上海有為其母深慮韋廉士大醫生紅色補丸之功使之疾病全愈而得康強之樂者 世有無數婦女因生產之後身甚軟弱常受腰背疼痛周身骨痛失血善怒腦易激煩精神委頓面無血色身體消瘦諸般之慘苦者韋廉士大醫生紅色補丸正宜其病疾之要素也蓋是丸之質能生稠紅康健之新血又能使身軀長力竭勁堅強實可稱為婦科中傑出之聖藥天下再無他藥可與韋廉士大醫生紅色補丸並駕齊驅而得如是之大名者矣近來中華婦女讀楊韋廉士大醫生紅色補丸之功亦如歐羅巴美國遠近各婦女自昔至今大皆生熱腸稱道弗衰以諸君之妙片試觀處君潮勤之

處君 認明真像



潮勤之母 韋廉士大醫生紅色補丸之功



為身已 疾病之 韋廉士大醫生紅色補丸之功 凡婦女之病 多由血虛 血虛則百病叢生 韋廉士大醫生紅色補丸 乃補血之聖藥 凡婦女血虛 面色萎黃 精神不振 身體羸弱 經期不調 產後失血 諸般病症 服此丸無不立見奇效 潮勤之母 患此症多年 經多方醫治 均無效驗 後得此丸 服之數日 精神煥發 面色紅潤 身體強健 誠為補血之聖藥也 凡婦女欲求康強 宜早服此丸 庶不致有後悔之虞 韋廉士大醫生紅色補丸 每瓶銀七元 每一瓶一元二角 實得力

謹防假冒

婦科獨門之聖藥 固已得天下極大之名譽 突然是丸亦曾治愈男女所患無數各症 茲將其所已治愈諸症略列於左 即如 失血虧弱 血虧氣衰 少年勁衰 陽萎不舉 肝經各病 胃不消化 腦筋衰弱 脚氣衝心 風溼骨痛 腎虛皮痛 癩癧瘰癧 乾溼癬毒 皮膚諸症 山林瘴氣 發熱病後 紅白痢疾等症 是也 韋廉士大醫生紅色補丸 各處商店藥局凡經售西藥者均有出售 如內地無售 購買或疑有假可逕向星嘉坡海邊第一度吊橋脚 韋廉士大醫生藥局購買亦可 每六樽價銀七元 每一樽一元二角 實得力



凡各貨物俱用馬嘜

羅奇生



經在大英政府注册

別人不得假冒影射

總發行處中街門牌式十八號羅廣同濟各款藥酒

羅奇生

自辦各色洋酒  
自釀各色米酒

發行

分售處

丹戎巴葛門牌二百六十八號奇發  
牛車水第拾號奇興  
新北索二十二號奇安  
小坡大馬路四百六十九號奇祥

自辦天津美酒



本號支店 天津羅恒益 各種美酒 向消金山各埠 久已馳名 今承本坡酒例改良 辦來天津各色美酒 發沽 香濃味美 確為津酒正裝 與別家轉托扣雜者不同 請為嘗試 當知真偽

LOH KEE SENG SINGAPORE

羅奇生酒房

本號致和港好米酒九州府人多知之茲如法在本坡蒸釀純用糯藥米醋釀成並無火酒花糖雜質 自蒸各色米酒 正氣 大有壯氣補血之功故無燥喉灼肺之患凡屬中國人請飲中國之本酒房謹啟

躉賣格外相宜

由本號代報運出水免稅酒價更屬廉平比之貴客親到香港購辦更為相宜便捷

各酒價目繁多 茲將玻璃樽酒開列

蔡同德虎骨木瓜酒 八角半

玫瑰露酒

銀九角 汶酒

銀九角 廣同濟跌打酒

四角半

茵陳露酒

八角二占 紹興酒

五角半 廣同濟風濕酒

九角半

蓮花露酒

八角二占 黑糯米酒

五角半 廣同濟百歲酒

六角半

五加皮酒

八角二占 白糯米酒

五角半 廣同濟毛雞酒

七角

史國公酒

八角二占 青梅酒

六角 廣同濟衛生酒

六角半

高粱酒

銀九角 牙根酒

六角

羅奇生酒廠

宣統二年正月廿六日



# AGRI-HORTICULTURAL SHOW.

17 to 20th, AUGUST, 1910.

COME TO

Stand No. 1,

GUTHRIE & Co, Limited.

## 告 廣 賽 預 貨 洋

啟者特字奉求閩坡紳商士女諸君公鑑本屆園林畜牧博覽會場設在坡中開賽之期定于西歷一千九百一十年八月十七號拜三日起至廿號拜六日止即華歷七月十三日起至十六日止是以本公司特備各種貨物陳列該會場之第五段內深願諸君到場賞鑑茲將低昂本公司不勝歡迎之至謹此佈聞

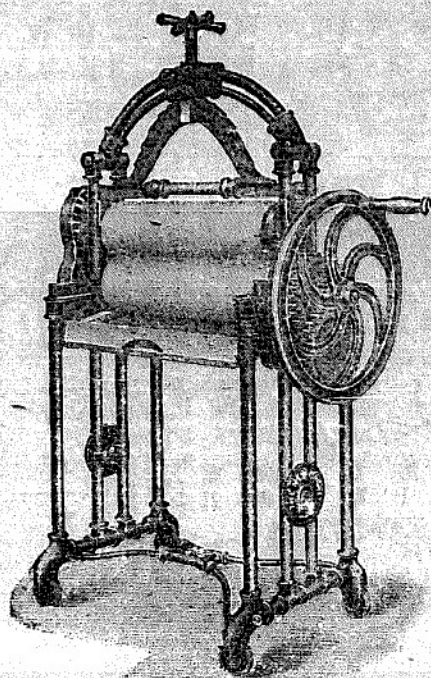
西一千九百一十年八月六號

# LITTLES RUBBER MANGLES.

司 公 直 里 然

本公司內有銅質碾棍 力南威帶碾棍 木質棍之機車發售此車嵌合本公司所沽著名

之彈弓可以將棍自行抽起 銅質棍車每輛八十元 力南威帶棍車每輛六十五元



木質棍車每輛五十元

本公司出售上式

之碾平樹乳車

諸君採購本公司

可給彈弓兩條

嵌合銅質碾棍車

每輛七十五元

力南威帶碾棍車

每輛五十五元 木質碾棍車每輛四十元 諸君有欲觀閱者請取特派之清單便悉其

詳矣



特製利刀式之割樹乳刀實價每羅七元每五十羅二十六元每一百羅五十元本公司備有特別之清單贈人不取費用



割樹乳之鋸刀每羅價銀九元每一百羅價銀七十元 刀肉每羅三元七角半

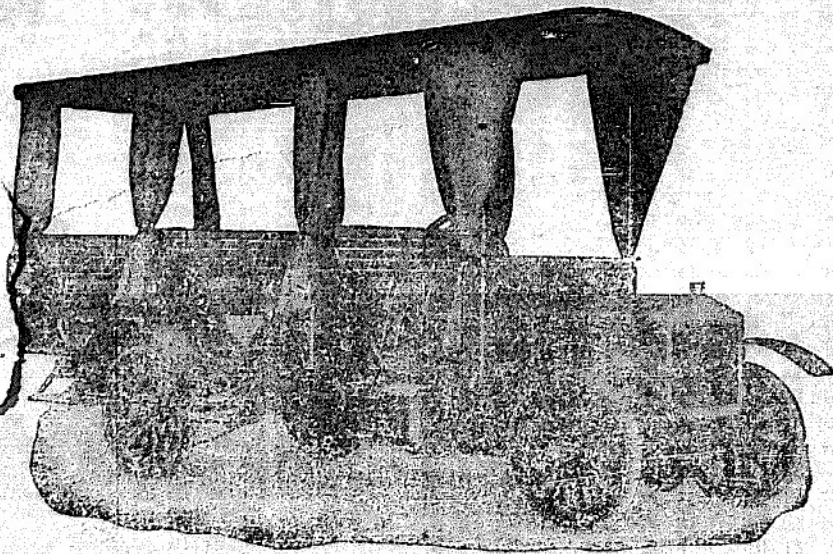
英一千九百零八年十一月三十號

新嘉坡然里直有限公司謹啟

# McAlister & Co., Limited.

白告司公限有打士里加麥

啟者本公司特字通佈 諸君知悉本公司之寫字樓設  
在峇直里律發沽樹乳園所用各項機器此等機器時常  
預備而各大樹乳園均有向本公司採辦機器

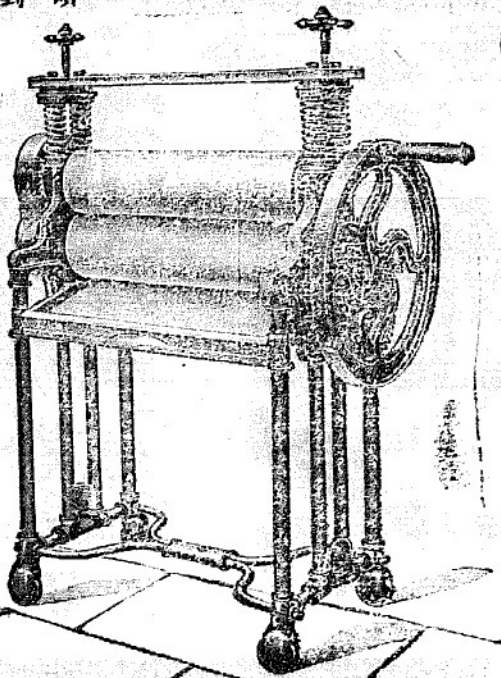


圖車打摩客載

本公司發售右列圖式之載客摩打車現在四州府之碩  
莪裝準有用此車三輛 諸君欲知各機器之價值請到  
本公司內面詢便悉此佈

英一千九百一十年二月四號

麥加里士打有限公司謹啟



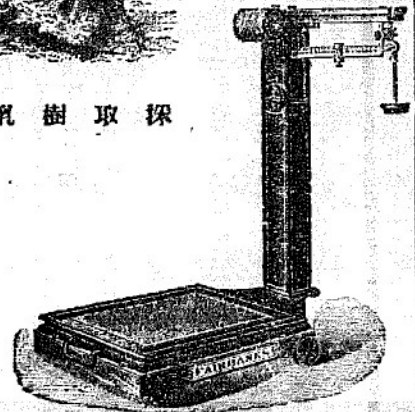
圖車乳樹



圖器乳樹取採



圖絲鐵



圖磅



# RILEY, HARGREAVES & Co. Ltd.

禮里夏元立有限公司

啟者特字通知本公司自一千八百六十五年開設以來向營電氣 機器 機器師 製船之  
業本公司代理嗎淡頂上新式製造樹乳車 本公司承造及安設烘乾樹乳爐 代理勿力閣  
電扇此扇利用而價廉 代

理索順自來火車及機器由

三匹馬力起至七百匹馬力

止此車利用而第一價廉

大小用油各式車 各式礦

車 特別抽水機器

代理勝士丹勃洛打公司之

新式頂上搬運車 代理光

面花石此石係在歐洲著名

大廠所製 諸君欲觀可到

嗎直里律門牌五號本公司

之寫字樓察閱 本公司出

售種植所用之各種機器

機器師之機器 鐵 鋼等

物 本公司之機器師寫字

樓即在嗎直里律門牌五號內

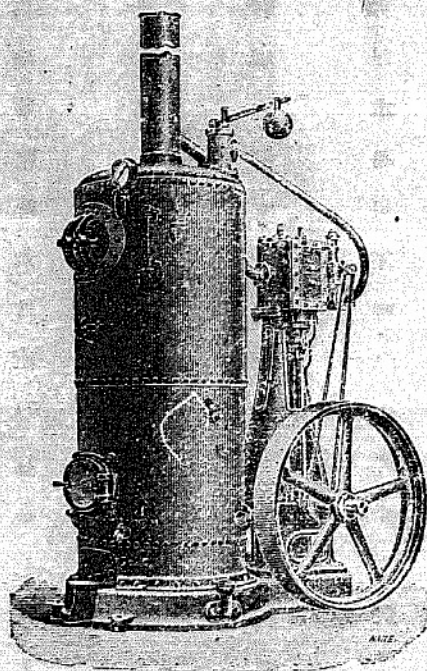
代理英國燕修禮達及希

呂士美鐵線有限公司該公

司專製各項鐵線 代理電

氣師乃係吉洛丹有限公司所售車用之摩打機器及扇等項 本公司機器師之寫字樓巧造建

屋所用之(花羅)凝結灰石以供建築碼頭及貨倉之用此佈



禮里夏元立有限公司謹啟

本公司  
總寫字  
樓設在

本坡

分行設

在意倫

檳城

麻六甲

在網略

棉蘭

巨港

四州府

設有代

理人

本公司

電線號

頭名曰

夏元禮

特此佈

聞

英一千  
九百十

年正月  
十七號

正風車標萬蘭池酒 正法國萬蘭池酒

WINDMILL BRANDY.

店此均有發售  
此酒必須注意  
幸勿誤購假標  
宣統元年閏二月廿六日  
此酒每樽價銀一元  
各處酒舖與公司均取



及最入者  
本公司通佈  
諸君知悉  
此標萬蘭池酒係在法國釀成  
以

雙狗標為記

此標萬蘭池酒係由名醫所推許一經嘗試必然喜悅

雙狗標為記



雙狗標為記

可保此標萬蘭池酒全用菩提子製成

本為因察最值其上市于在半角二元一銀價樽每

試一人眾供以流鋪坡在酒之標此將欲司公

茲將沽賣此酒之店名列下

- |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 錦興號 | 恒興號 | 錦昌號 | 和昌號 | 廣裕盛 | 清公司 | 振源興 | 榮德和 | 泰昌號 | 成發號 |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|



# 企公牛乳天下馳名告白

本廠釀製牛乳歷有年所為寰球第一色白而潔味甚香  
 濃得化學之新法其無上之妙品老年服之可以還童幼  
 年服之可能強壯銷數之廣英國為最日本香港新嘉坡

印度南花

旗香金山

盤門等處

每年能銷

五百萬箱

亦可謂盛

矣極矣富

此中國力

國自強戒

煙社會林立若以此乳服之不但身體強壯可資衛生而

體操諸君尤宜時服精神百倍於國於身裨益不淺焉

願諸君請嘗試之始信言不虛謬也

## Milkmaid

BRAND

## Milk

See that the  
MILKMAID Trade Mark  
is on every Tin

### Largest Sale in the World




西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白



# 利直南有限公司告白

本公司所沽之正金鐘標久已通行已蒙諸君所共鑒不意此酒流通過盤奸商志圖射利致魚目混珠不分真偽而諸君有吸以飲此等假冒酒者為害甚大本公司不得不將此中詳細佈眾週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之益也啟者所近來竟有

假冒銀鐘

本公司正

金鐘標其

標圖從速

本公司之

款式少有

不慎受害

甚深因本

公司所沽

之正金鐘

標不惜工

本係以頂

上質醫料

或以故會

飲此酒者

雖知其益

遠近馳名

圖標從假

冒酒之氣

味顯同根

新嘉坡五坡呼公公司  
專辦祖家頂上美酒  
此係原庄小虎標  
認明此標



嘉怒鈕公司

登大具估其所故之價比之本公司更廉本公司所運到正金鐘標其標頭經已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究決不寬恕有欲購本公司正金鐘標者務必留神細察勿為偽冒所誤再者本公司正金鐘標有所刊標頭為據茲將標頭三式附刊報中以便諸君從此佈聞  
大英一千九百零七年二月二十號  
利直南有限公司 謹啟

BEHN MEYER & Co., Ltd. Singapore.

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之賴夫  
烏呂及宜公司所造各種香水開列



士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹  
宜物料相同而士丹宜共有二三款一乃士丹宜香  
水一乃士丹宜片一乃士丹宜露文



尼威亞拿香水乃是上品及其甚闊奇味之  
香水此香水在于各埠人均稱為上品之  
物



山打尼兒尼  
香水乃是本  
公司所製其  
味實屬上品  
奇香

上各種以香水分裝大樽小多樽款在于  
本坡各店均有發售 諸君採購幸勿誤

購偽票為要此佈

大英一千九百零八年正月十三號

新加坡代理人明馬也有限公司謹啟



# BUCHANAN.

葛加丹威實杞酒會供

英皇及我海軍之助飲



酒係此酒為第壹上品

在於市上所沽威實杞

英一千九百零九年元月八日

葛加丹威實杞酒公司



本坡廿九日各貨的確行情

叻島椒	賣出	七十九元六角二五	叻甘蜜	賣出	十一元一角半	二號	無賣出	安汶坡丁香	出價	三十五元	坤甸下等	無賣出	安汶坡丁香	出價	三十五元	坤甸下等	無賣出
厚羅勝越白椒	出價	十五元二角半	實勝越	無賣出		叻芒	無賣出	安汶坡丁香	又	八十元	實勝越	無賣出	安汶坡丁香	又	八十元	實勝越	無賣出
山口洋	賣出	二十七元七角半	四角一號宋棟	賣出	十四元六角半	納閣	無賣出	少老花	又	八十五元	坤甸下等	無賣出	少老花	又	八十五元	坤甸下等	無賣出
三發	無賣出		爪亞一號	又	十三元六角二五	二號	無賣出	新架八十粒	出價	二十二元七角半	叻芒	無賣出	新架八十粒	又	二十二元七角半	叻芒	無賣出
勿里洞	無賣出		碩莪粉	又	十四元七角五占	坤甸下等	無賣出	每架百一粒	又	十六元七角半	實勝越	無賣出	每架百一粒	又	十六元七角半	實勝越	無賣出
文島	無賣出		叻一號	賣出	三元七角	納閣	無賣出	在壳	無賣出		坤甸下等	無賣出	在壳	無賣出		坤甸下等	無賣出
厚內	無賣出		下等(冬粉)	賣出	三元七角二五	二號	無賣出	巴東甘文烟	出價	五十元	實勝越	無賣出	巴東甘文烟	又	五十元	實勝越	無賣出
叻甘蜜	賣出	十一元一角半	實勝越一號	無賣出		坤甸下等	無賣出	巨港甘文烟	出價	五十五元	坤甸下等	無賣出	巨港甘文烟	又	五十五元	坤甸下等	無賣出
麻六甲	賣出	十一元一角半	實勝越	無賣出		坤甸下等	無賣出	樹乳	出價	二十元	坤甸下等	無賣出	樹乳	又	二十元	坤甸下等	無賣出
實勝越	無賣出		實勝越	無賣出		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇一號	無賣出		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇一號	無賣出		坤甸下等	無賣出
四角一號宋棟	賣出	十四元六角半	實勝越	無賣出		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇二號	又		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇二號	又		坤甸下等	無賣出
爪亞一號	又	十三元六角二五	實勝越	無賣出		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇三號	又		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇三號	又		坤甸下等	無賣出
碩莪粉	又	十四元七角五占	實勝越	無賣出		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇四號	又		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇四號	又		坤甸下等	無賣出
叻一號	賣出	三元七角	實勝越	無賣出		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇五號	又		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇五號	又		坤甸下等	無賣出
下等(冬粉)	賣出	三元七角二五	實勝越	無賣出		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇六號	又		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇六號	又		坤甸下等	無賣出
實勝越一號	無賣出		實勝越	無賣出		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇七號	又		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇七號	又		坤甸下等	無賣出
			實勝越	無賣出		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇八號	又		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇八號	又		坤甸下等	無賣出
			實勝越	無賣出		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇九號	又		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇九號	又		坤甸下等	無賣出
			實勝越	無賣出		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇十號	又		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇十號	又		坤甸下等	無賣出
			實勝越	無賣出		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇十一號	又		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇十一號	又		坤甸下等	無賣出
			實勝越	無賣出		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇十二號	又		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇十二號	又		坤甸下等	無賣出
			實勝越	無賣出		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇十三號	又		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇十三號	又		坤甸下等	無賣出
			實勝越	無賣出		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇十四號	又		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇十四號	又		坤甸下等	無賣出
			實勝越	無賣出		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇十五號	又		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇十五號	又		坤甸下等	無賣出
			實勝越	無賣出		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇十六號	又		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇十六號	又		坤甸下等	無賣出
			實勝越	無賣出		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇十七號	又		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇十七號	又		坤甸下等	無賣出
			實勝越	無賣出		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇十八號	又		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇十八號	又		坤甸下等	無賣出
			實勝越	無賣出		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇十九號	又		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇十九號	又		坤甸下等	無賣出
			實勝越	無賣出		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇二十號	又		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇二十號	又		坤甸下等	無賣出
			實勝越	無賣出		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇二十一號	又		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇二十一號	又		坤甸下等	無賣出
			實勝越	無賣出		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇二十二號	又		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇二十二號	又		坤甸下等	無賣出
			實勝越	無賣出		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇二十三號	又		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇二十三號	又		坤甸下等	無賣出
			實勝越	無賣出		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇二十四號	又		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇二十四號	又		坤甸下等	無賣出
			實勝越	無賣出		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇二十五號	又		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇二十五號	又		坤甸下等	無賣出
			實勝越	無賣出		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇二十六號	又		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇二十六號	又		坤甸下等	無賣出
			實勝越	無賣出		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇二十七號	又		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇二十七號	又		坤甸下等	無賣出
			實勝越	無賣出		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇二十八號	又		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇二十八號	又		坤甸下等	無賣出
			實勝越	無賣出		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇二十九號	又		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇二十九號	又		坤甸下等	無賣出
			實勝越	無賣出		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇三十號	又		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇三十號	又		坤甸下等	無賣出
			實勝越	無賣出		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇三十一號	又		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇三十一號	又		坤甸下等	無賣出
			實勝越	無賣出		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇三十二號	又		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇三十二號	又		坤甸下等	無賣出
			實勝越	無賣出		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇三十三號	又		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇三十三號	又		坤甸下等	無賣出
			實勝越	無賣出		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇三十四號	又		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇三十四號	又		坤甸下等	無賣出
			實勝越	無賣出		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇三十五號	又		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇三十五號	又		坤甸下等	無賣出
			實勝越	無賣出		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇三十六號	又		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇三十六號	又		坤甸下等	無賣出
			實勝越	無賣出		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇三十七號	又		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇三十七號	又		坤甸下等	無賣出
			實勝越	無賣出		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇三十八號	又		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇三十八號	又		坤甸下等	無賣出
			實勝越	無賣出		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇三十九號	又		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇三十九號	又		坤甸下等	無賣出
			實勝越	無賣出		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇四十號	又		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇四十號	又		坤甸下等	無賣出
			實勝越	無賣出		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇四十一號	又		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇四十一號	又		坤甸下等	無賣出
			實勝越	無賣出		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇四十二號	又		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇四十二號	又		坤甸下等	無賣出
			實勝越	無賣出		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇四十三號	又		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇四十三號	又		坤甸下等	無賣出
			實勝越	無賣出		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇四十四號	又		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇四十四號	又		坤甸下等	無賣出
			實勝越	無賣出		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇四十五號	又		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇四十五號	又		坤甸下等	無賣出
			實勝越	無賣出		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇四十六號	又		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇四十六號	又		坤甸下等	無賣出
			實勝越	無賣出		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇四十七號	又		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇四十七號	又		坤甸下等	無賣出
			實勝越	無賣出		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇四十八號	又		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇四十八號	又		坤甸下等	無賣出
			實勝越	無賣出		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇四十九號	又		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇四十九號	又		坤甸下等	無賣出
			實勝越	無賣出		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇五十號	又		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇五十號	又		坤甸下等	無賣出
			實勝越	無賣出		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇五十一號	又		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇五十一號	又		坤甸下等	無賣出
			實勝越	無賣出		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇五十二號	又		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇五十二號	又		坤甸下等	無賣出
			實勝越	無賣出		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇五十三號	又		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇五十三號	又		坤甸下等	無賣出
			實勝越	無賣出		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇五十四號	又		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇五十四號	又		坤甸下等	無賣出
			實勝越	無賣出		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇五十五號	又		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇五十五號	又		坤甸下等	無賣出
			實勝越	無賣出		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇五十六號	又		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇五十六號	又		坤甸下等	無賣出
			實勝越	無賣出		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇五十七號	又		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇五十七號	又		坤甸下等	無賣出
			實勝越	無賣出		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇五十八號	又		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇五十八號	又		坤甸下等	無賣出
			實勝越	無賣出		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇五十九號	又		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇五十九號	又		坤甸下等	無賣出
			實勝越	無賣出		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇六十號	又		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇六十號	又		坤甸下等	無賣出
			實勝越	無賣出		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇六十一號	又		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇六十一號	又		坤甸下等	無賣出
			實勝越	無賣出		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇六十二號	又		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇六十二號	又		坤甸下等	無賣出
			實勝越	無賣出		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇六十三號	又		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇六十三號	又		坤甸下等	無賣出
			實勝越	無賣出		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇六十四號	又		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇六十四號	又		坤甸下等	無賣出
			實勝越	無賣出		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇六十五號	又		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇六十五號	又		坤甸下等	無賣出
			實勝越	無賣出		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇六十六號	又		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇六十六號	又		坤甸下等	無賣出
			實勝越	無賣出		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇六十七號	又		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇六十七號	又		坤甸下等	無賣出
			實勝越	無賣出		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇六十八號	又		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇六十八號	又		坤甸下等	無賣出
			實勝越	無賣出		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇六十九號	又		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇六十九號	又		坤甸下等	無賣出
			實勝越	無賣出		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇七十號	又		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇七十號	又		坤甸下等	無賣出
			實勝越	無賣出		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇七十一號	又		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇七十一號	又		坤甸下等	無賣出
			實勝越	無賣出		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇七十二號	又		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇七十二號	又		坤甸下等	無賣出
			實勝越	無賣出		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇七十三號	又		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇七十三號	又		坤甸下等	無賣出
			實勝越	無賣出		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇七十四號	又		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇七十四號	又		坤甸下等	無賣出
			實勝越	無賣出		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇七十五號	又		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇七十五號	又		坤甸下等	無賣出
			實勝越	無賣出		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇七十六號	又		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇七十六號	又		坤甸下等	無賣出
			實勝越	無賣出		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇七十七號	又		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇七十七號	又		坤甸下等	無賣出
			實勝越	無賣出		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇七十八號	又		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇七十八號	又		坤甸下等	無賣出
			實勝越	無賣出		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇七十九號	又		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇七十九號	又		坤甸下等	無賣出
			實勝越	無賣出		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇八十號	又		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇八十號	又		坤甸下等	無賣出
			實勝越	無賣出		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇八十一號	又		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇八十一號	又		坤甸下等	無賣出
			實勝越	無賣出		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇八十二號	又		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇八十二號	又		坤甸下等	無賣出
			實勝越	無賣出		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇八十三號	又		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇八十三號	又		坤甸下等	無賣出
			實勝越	無賣出		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇八十四號	又		坤甸下等	無賣出	雞軟士蘇八十四號	又		坤甸下等	無賣出
			實勝越	無賣出		坤甸下等	無賣出										

上幼丕	賣出	七元六角二五
麻六甲幼丕	又	六元二角五占
檳城中碩莪粒	又	六元四角
檳城小碩莪粒	又	七元七角五占
來味連羔丕	又	六元三角
峇厘羔丕	又	六元三角七五
坤甸肉骨盤	無賣出	四元九角
加厘	賣出	四元八角
羅浮	賣出	二十三元七角半
牛耶礁老(深水地)	又	二十五元七角半
簡仔底(深水地)	又	十元零五角
巴里	無賣出	十元零五角
山口洞	無賣出	十元零四角
仙那蘭	賣出	十元零七角半
浮羅株柔(善丹鳳舞雲)	賣出	十元零八角半
吉蘭丹	賣出	十三元二角半
什碎	無賣出	十二元八角七五
房葛坡	無賣出	十七元二角五占
○鏢 浮羅株越	賣出	十八元
高抵吧加蘇丹	又	十五元七角半
高抵巴加	賣出	十四元五角
武容	無賣出	十五元二角半
泗久葛龍(高底粗絲)	賣出	九元五角
泗久葛龍(巴西粗絲)	無賣出	
巴西巴加	賣出	
巨港白絲	賣出	
巨港紅絲	無賣出	
勿耶眼	賣出	
勿羅吧加	賣出	
高抵耶合	無賣出	
閩浙馬辰(舞有)	賣出	
閩浙馬辰(三箱)	無賣出	
惹實敦(塞牙)	賣出	
坤甸(塞牙武老)	賣出	
實勝越粗絲	又	
○魚標(長)	無賣出	
○魚標(圓)	又	
○龍葛土油	又	
日標	又	
大銀每箱	又	

<p>匯上海 銀行現銀票一百元值 九十七兩二五 商人三十日期票 九十九兩二五</p> <p>匯加里吉 銀行現銀票一百元值 一百七十四兩七五 商人三十日期票 一百七十五兩</p> <p>匯仰光 銀行現銀票一百元值 一百七十四兩七五 商人三十日期票 一百七十五兩</p> <p>匯望加錫 銀行現銀票一百元值 一百四十二兩二五 商人三十日期票 一百四十三兩</p> <p>三寶瓏 銀行現銀票一百元值 一百四十二兩二五 商人三十日期票 一百四十三兩</p> <p>匯西里末 銀行現銀票一百元值 一百四十二兩二五 商人三十日期票 一百四十三兩</p> <p>匯加勝巴 銀行現銀票一百元值 一百四十二兩二五 商人三十日期票 一百四十三兩</p> <p>匯小呂宋 銀行現銀票一百元值 一百四十二兩二五 商人三十日期票 一百四十三兩</p> <p>匯暹羅 銀行現銀票一百元值 六十六元二角半 商人三十日期票 六十八元二角半</p> <p>匯安南 銀行現銀票一百元值 二十一元五角 商人三十日期票 二十三元五角</p> <p>匯廈門 銀行現銀票一百元值 廿三元五角 商人三十日期票 廿五元五角</p> <p>匯香港 銀行現銀票一百元值 廿三元一角二五 商人三十日期票 廿五元一角二五</p> <p>爪亞盾 一百元兌 一百四十二盾 商人三十日期票 一百四十三盾</p> <p>度印盾 一百元兌 八元五角七占 商人三十日期票 八元五角七占</p> <p>足金 每壹萬 六十四元六角 金盾 每個 八元五角七占</p>	<p>匯票行情</p>	<p>實勝越白椒 賣出 二十七元</p> <p>叻甘蜜 出價 十一元</p> <p>叻烏椒 賣出 七十八元八角五占 出價 十五元二角半</p> <p>烟土一箱 賣出 一千四百三十元</p> <p>仰光小較 一百四十元</p> <p>南占 一百四十元</p> <p>勝典紅印 一百四十二元</p> <p>元章盛紅線 一百四十一元半</p> <p>元豐盛車魚 一百四十五元</p> <p>乾利青蟹 一百五十八元</p> <p>榮興雙福 一百五十二元半</p> <p>元利一號 一百五十七元半</p> <p>元豐泰雙蓮 一百六十七元半</p> <p>寶大盛日月 一百六十五元</p> <p>萬成順八卦印 一百六十六元</p> <p>振成一號白米 一百八十三元半</p>
--	-------------	---

# 宣統三年七月十三日叻報刊

## 各埠輪船

日三廿月二二號

宣統三年七月十三日

日四廿月十

亞鴨加	豐盛	蘭年	基士那	福裕	明武	麗生	仲盛	雙美	施勝	振星	丕憐	不羅	萬豐	司馬	金福	福和
由香港起程	由汕頭起程	由仰光起程	由檳榔嶼起程	由峇眼起程	由倫敦起程	由香港起程	由三寶瓏起程	由美起程	由加里吉打起程	由檳榔嶼起程	由英國起程	由英國起程	由棉蘭起程	由汕頭起程	由安南起程	由麻六甲起程
約初六日到	約初五日到	約初三日到	約初二日到	約初二日到	約初二日到	約初二日到	約初二日到	約初二日到	約初一到	約初一到	約初一到	約初一到	約初一到	約初一到	約初一到	約初一到

巴智申洋行	豐源號	莫實得洋行	莫實得洋行	金福和	巴智申洋行	莫實得洋行	協榮茂	德利源	莫實得洋行	德利源	莫實得洋行	棉示必洋行	萬豐號	明嗎也洋行	錦和號	金福和
-------	-----	-------	-------	-----	-------	-------	-----	-----	-------	-----	-------	-------	-----	-------	-----	-----

## 輪船開行

吉蘭丹	吉蘭丹	吉蘭丹	吉蘭丹	吉蘭丹	吉蘭丹	吉蘭丹	吉蘭丹	吉蘭丹	吉蘭丹	吉蘭丹	吉蘭丹	吉蘭丹	吉蘭丹	吉蘭丹	吉蘭丹	吉蘭丹
由汕頭起程	由汕頭起程	由汕頭起程	由汕頭起程	由汕頭起程	由汕頭起程	由汕頭起程	由汕頭起程	由汕頭起程	由汕頭起程	由汕頭起程	由汕頭起程	由汕頭起程	由汕頭起程	由汕頭起程	由汕頭起程	由汕頭起程
約初二日	約初二日	約初二日	約初二日	約初二日	約初二日	約初二日	約初二日	約初二日	約初二日	約初二日	約初二日	約初二日	約初二日	約初二日	約初二日	約初二日
下午一點	下午一點	下午一點	下午一點	下午一點	下午一點	下午一點	下午一點	下午一點	下午一點	下午一點	下午一點	下午一點	下午一點	下午一點	下午一點	下午一點
莫實得洋行	莫實得洋行	莫實得洋行	莫實得洋行	莫實得洋行	莫實得洋行	莫實得洋行	莫實得洋行	莫實得洋行	莫實得洋行	莫實得洋行	莫實得洋行	莫實得洋行	莫實得洋行	莫實得洋行	莫實得洋行	莫實得洋行

請示船期 ○敬啟者茲本館之報按日必將出口之各輪船行期詳登凡有輪船之公司行號見報為之先期佈告使人周知以便招接載運不無補益實為利便之舉但本館記事浩繁逐一詢問恐或有遺茲敬與諸翁約凡有輪船之公司行號如欲知本館出口之船某日展輪解纜自宜定期務祈先將船期示知俾本館以便照登則欲附貨搭客者可得先事傳知自無後至之虞不費之利誠諸君之樂從也再者諸翁送來之稿祈於每日一點鐘以前交到始能照刊若過一點鐘本館排字已完則不能照錄當俟下日始能錄出向祈見諒特此佈聞

叻報館謹啟



# 電車有限公司 告白

啟者本公司特字知通 諸君當開晏尼申橋時本公司之  
電車由石叻門來者現在停止於然申碼頭由是日起電車  
過本坡之港前往丁律本公司停止之地方茲將電車所往  
各路分段之處列下 丁律及然申碼頭 忽勿里芝律及  
嗎吉實得力 然申碼頭及丹戎巴葛 丹戎巴葛及浮羅  
勿勝尼渡頭 慕娘船澳及石叻門 茲將每段之車費或  
不及一段之車費開列 一號收銀五占 二號收銀三占  
茲將上言全段之車費開列 一號收銀二角 二號收  
銀一角二占 電車由清晨六點半鐘起至入夜六點半鐘  
止在兩頭之車站停止六分鐘 電車由入夜六點半鐘起  
至十一點鐘止停止八分鐘 以上所言最早及最晚之電  
車由兩頭停止之處前來或前往本公司在麥千施律之車  
站此佈

英一千九百一十年三月二號

大英一千九百零六年六月二十二號